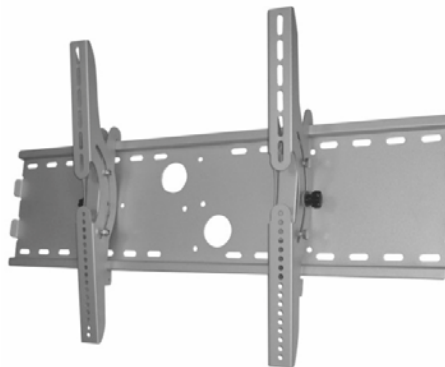




**Plasma/LCD Wandhalterung**  
**30° bis 63° neigbar**



**Bedienungsanleitung**

Sehr geehrte Kundin,  
Sehr geehrter Kunde,

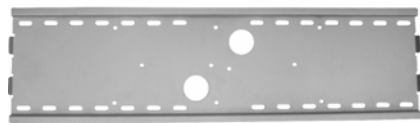
wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produktes.  
Dieses Produkt wurde entwickelt, um höchsten Ansprüchen gerecht zu werden.  
Verlassen Sie sich voll und ganz auf die Zuverlässigkeit der General Office-Produkte.

Damit Sie lange Freude an Ihrer neuen Wandhalterung haben, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und befolgen Sie die nun folgenden Hinweise und Tipps.

Die Plasma/LCD Wandhalterung eignet sich für Flachbildschirme aller Art, vom LCD-Monitor bis hin zum Plasma-Fernseher. Mit der Halterung können Sie den Fernseher bzw. den Monitor so an einer senkrechten Wand befestigen, dass er sich ohne Kraftanstrengung verstellen lässt.

**ACHTUNG:** Das Gewicht des Monitors darf 75 kg nicht überschreiten!

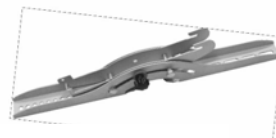
## Lieferumfang



a) 1 Wandplatte



b) 1 Trägerschiene links



c) 1 Trägerschiene rechts



d) 10 große Unterlegscheiben



e) 6 Sechskantschrauben 1/4x2,5"



f) 6 Dübel



g) 2 Inbusschrauben 1/4-20x1



h) 1 Inbusschlüssel 5mm



i) 4 Metallgewindeschrauben M4x30mm



k) 12 kleine Unterlegscheiben M4/M5



l) 4 große + 2 kleine Plastik-Abstandsstücke 1/2"



m) 4 Metallgewindeschrauben M8x25mm



n) 4 Metallgewindeschrauben M5x30mm

**Hinweis:** Vergewissern Sie sich bitte zuerst, dass der Packungsinhalt vollständig ist und keines der mitgelieferten Teile beschädigt ist.

## 1. Montage

**Hinweis:** Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass sich keine Wasser- oder Elektroleitungen dort befinden, wo sie bohren und die Wandhalterung anbringen möchten! Befestigen Sie die die Wandplatte nur an einer stabilen Wand! Stellen Sie sicher, dass sich keine Hohlräume in der Wand befinden, indem Sie z. B. einen Multifunktionsdetektor zur Ortung von Holz, Metall, Leitungen etc. verwenden.

### a. Wandmontage (Stein & Beton)

1. Benutzen Sie die Wandplatte (a) als Vorlage, um 6 Bohrlöcher an der Wand zu markieren: 3 in der oberen Reihe, 3 in der unteren Reihe der vorgestanzten Löcher. Die äußeren Löcher müssen jeweils links bzw. rechts von den beiden großen Löchern in der Mitte der Wandplatte liegen. Achten Sie darauf, dass sich die Löcher jeweils in einer Ebene befinden und mindestens 200 mm voneinander entfernt sind.
2. Bohren Sie die Löcher vor mit einem 10 mm breiten Steinbohrer. Die Löcher sollten mindestens 60 mm tief sein. Setzen Sie in jedes der 6 Löcher einen der mitgelieferten Dübel (f) ein.
3. Befestigen Sie die Wandplatte mit den 6 Sechskantschrauben und 6 großen Unterlegscheiben an der Wand.

### b. Wandmontage (Holz)

1. Wählen Sie zwei nebeneinander stehende Holzbalken oder -stützen aus. Falls diese unter Tapete, Putz, dünnem Mauerwerk oder Ähnlichem verborgen sein sollten, vergewissern Sie sich ihrer genauen Lage, indem Sie beispielsweise einen schmalen Nagel oder eine Ahle verwenden (siehe Abbildung 1).
2. Bohren Sie mit einem 4 mm breiten Bohrer in jeden Balken ein 3 mm tiefes Loch in der gewünschten Höhe. Benutzen Sie die Wandplatte (a) als Vorlage, um das zweite Bohrloch auf jedem Balken zu markieren. Achten Sie darauf, dass sich die Löcher jeweils in einer Ebene befinden. Bohren Sie auch diese Löcher wie die ersten mit einem 4 mm breiten Bohrer vor.
3. Befestigen Sie die Wandplatte an 2 oder 3 Balken, und verwenden Sie hierfür die Sechskantschrauben (e) sowie die großen Unterlegscheiben (d), (siehe Abbildung 2).

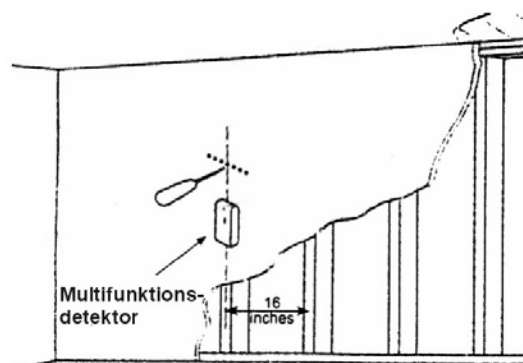


Abbildung 1

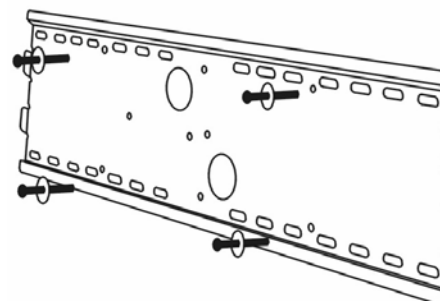
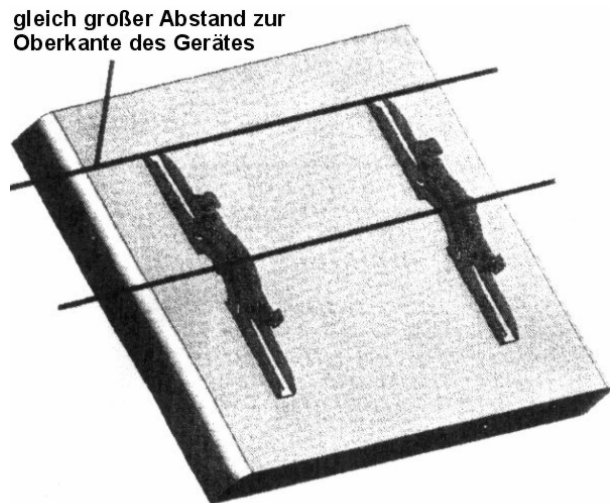


Abbildung 2

## 2. Befestigen der Trägerschienen am Monitor/Fernseher

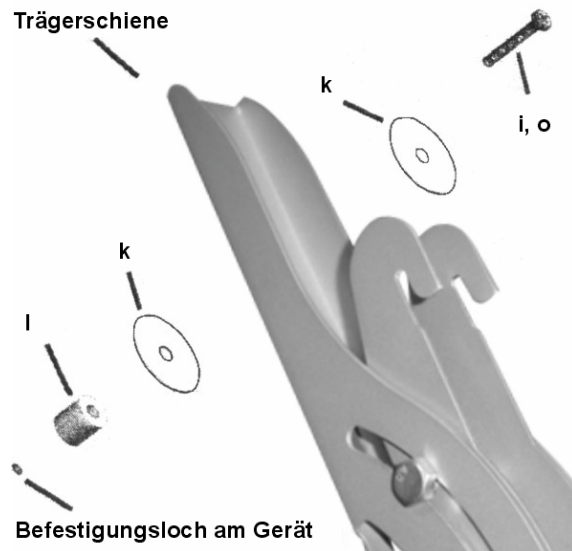
1. Vergewissern Sie sich, dass die Trägerschienen (b und c) auf gleicher Höhe d.h. in gleich großem Abstand zur Oberkante des Gerätes und so zentriert wie möglich entlang der Querachse des Geräts angebracht werden (siehe Abbildung 3). Die Feststellschrauben sollten dabei nach außen zeigen. Achten Sie darauf, dass die Haken der Trägerschiene oben am Gerät angebracht werden.

Abbildung 3



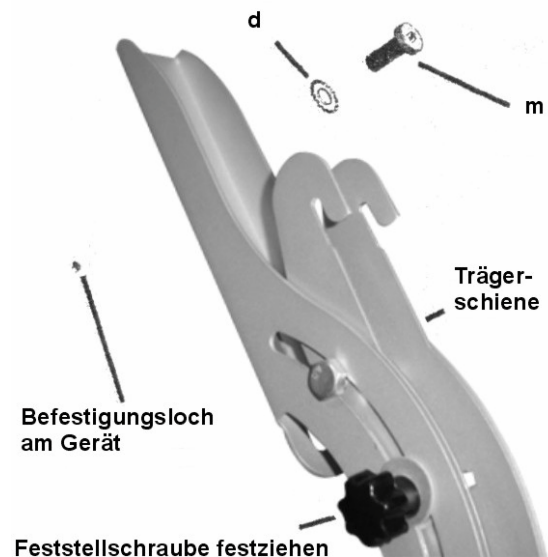
2. Schrauben vom Typ M4, M5 und M8 werden mitgeliefert. Die Plastik-Abstandsstücke (l) können (nur in Verbindung mit M4- und M5-Schrauben) verwendet werden, wenn die Rückseite des Monitors/Fernsehers rund oder gebogen ist. Bringen Sie in diesem Fall die Trägerschienen so an, wie auf Abbildung 4 dargestellt. Falls die Rückseite Ihres Monitors/Fernsehers flach und gerade ist, benötigen Sie die Abstandsstücke nicht (siehe Abbildung 5).

Abbildung 4



3. **Stellen Sie sicher, dass Sie die richtigen Schrauben verwenden!** Manche Geräte haben nicht besonders tiefe Befestigungslöcher. Für diesen Fall liegen zusätzliche Unterlegscheiben M4/M5 (k) bei, die Sie verwenden können, falls die Schrauben zu lang sein sollten. Ziehen Sie nun die Feststellschrauben fest, bis der Monitor/Fernseher stabil sitzt.

Abbildung 5



### 3. Befestigen des Monitors/Fernsehers an der Wandplatte

1. Hängen Sie zuerst die oberen Haken der Trägerschienen (b und c) über den oberen Rand der Wandplatte (siehe Abbildung 6 und 7).
2. Setzen Sie nun die Inbusschrauben (g) in die vorgestanzten Löcher am unteren Ende der Trägerschienen so an, dass Sie hinter der unteren Leiste an der Wandplatte sitzen. Ziehen Sie sie mit dem Inbusschlüssel fest (siehe Abbildung 8). Jetzt können Sie die Feststellschrauben wieder lösen und so Ihren Flachbildschirm bzw. Plasma-Fernseher wie gewünscht ausrichten.

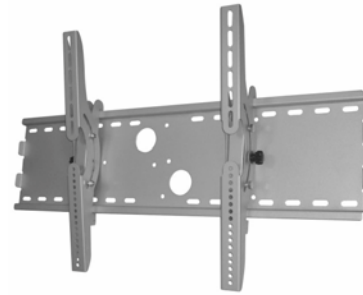


Abbildung 6 ↑

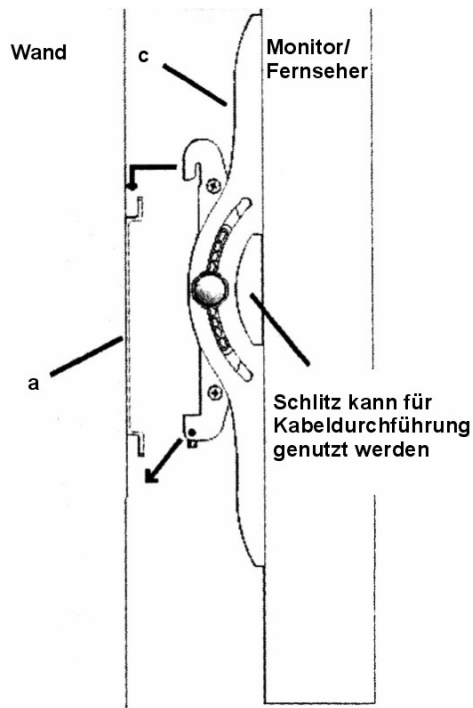


Abbildung 7

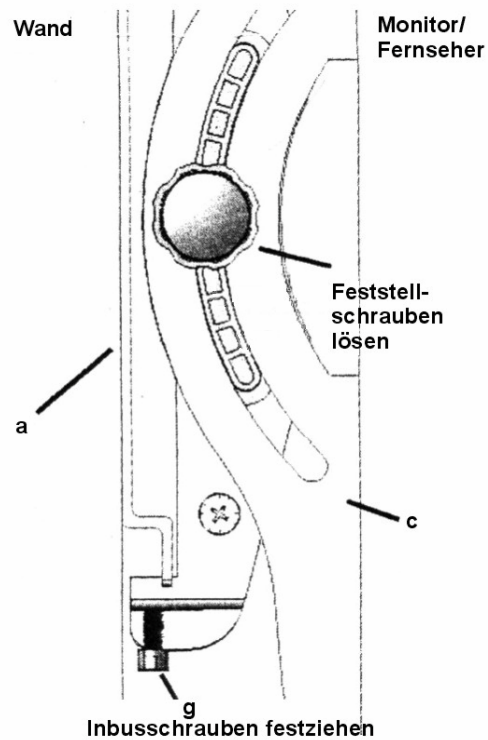


Abbildung 8

## **Sicherheitshinweise & Gewährleistung**

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen dieses Gerätes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Gerätes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.

### **ACHTUNG**

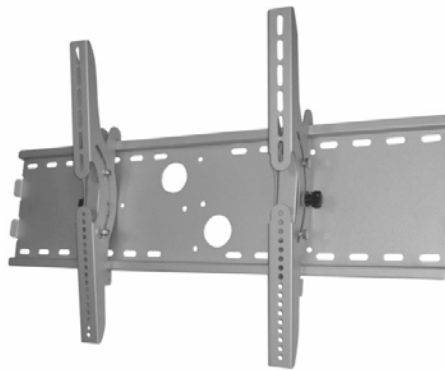
Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen, erlischt gegebenenfalls der Garantieanspruch gegen den Hersteller.

Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen. Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

AO/LF



**Fixation murale Plasma/LCD**  
**inclinable de 30° à 63°**



**Mode d'emploi**

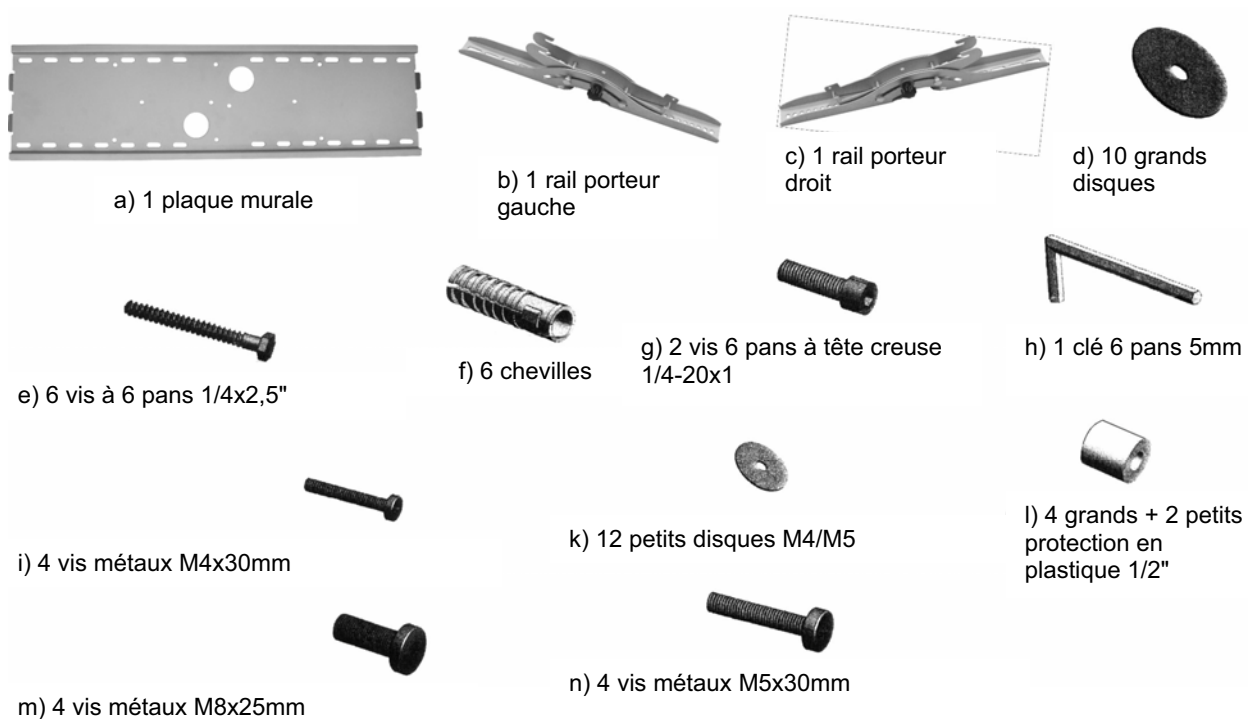
Chers clients,

Vous venez d'acheter un produit qui a été conçu pour répondre à vos attentes en matière de technologie, fiabilité et maniabilité.

Afin de profiter le plus longtemps possible de votre nouvel appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi.

**ATTENTION:** Le poids de l'écran ne doit pas dépasser les 75 kg !

## Contenu



**Remarques:** Vérifiez si vous avez bien reçu toutes les pièces et qu'aucune n'est endommagée.



## 1. Installation

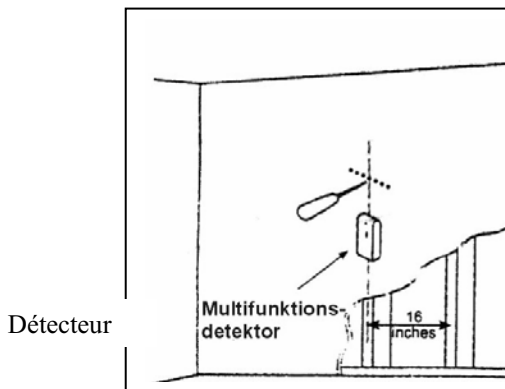
**Remarque:** Vérifiez avant de percer votre mur qu'il n'y pas de conduite d'eau ou d'électricité derrière la paroi. Fixez le plateau sur un mur stable. Vérifiez aussi que la paroi n'est pas creuse.

### a. Installation murale (Pierre & Béton)

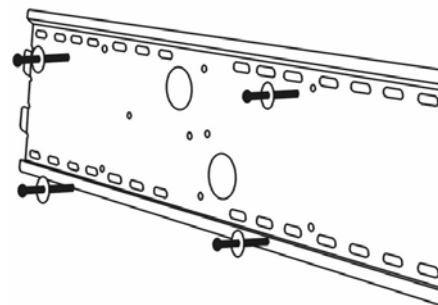
1. Utilisez le plateau (a) comme support pour marquer les trous à faire dans le mur: 3 en haut et 3 en bas. Si vous souhaitez fixer la plaque à l'aide des trous ovales, veuillez espacer les vis de 200mm et le plus écarté possible du centre.
2. Percez votre mur avec un foret à pierre 10 mm. La profondeur des trous doit être de 60mm au minimum. Insérez les 6 chevilles (f).
3. Fixez la plaque avec les 6 vis 6 pans et les 6 grands disques sur le mur.

### b. Installation murale (Bois)

1. Choisissez deux poutres en bois. Vérifiez l'endroit exact des 2 poutres si celles-ci sont recouvertes (voir Graphique 1).
2. percez avec un foret 4 mm un trou de 3 mm dans la poutre. Utilisez la plaque comme indicateur et pour marquer l'emplacement des trous.
3. Fixez la plaque avec les 6 vis 6 pans et les 6 grands disques sur le mur.



Graphique 4

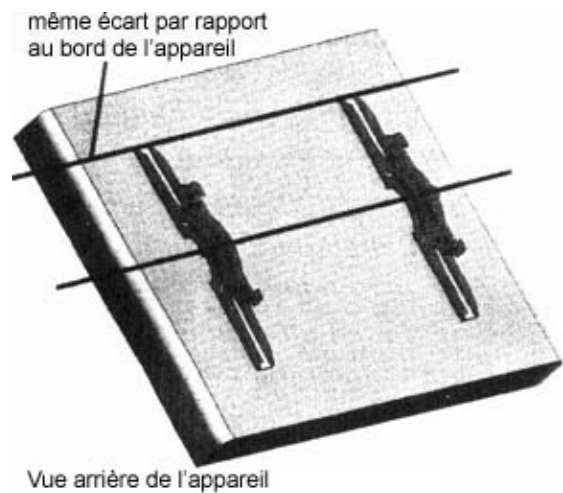


Graphique 5

## 2. Fixation des rails sur l'écran

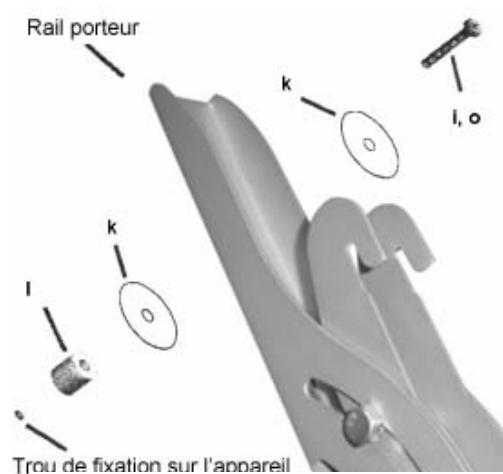
1. Vérifiez que les rails porteurs (b et c) soit à la même hauteur (Image 3). Les vis à serrer doivent être dirigées vers l'extérieur. Les crochets doivent être en haut.

Image 6



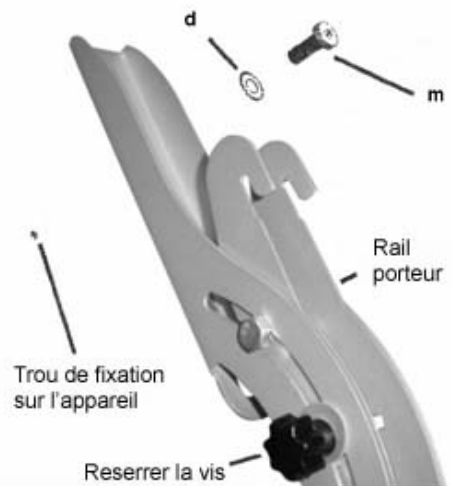
2. Les vis de type M4, M5 et M8 sont livrées avec l'appareil. Les protections en plastique (l) peuvent (uniquement avec des vis M4 et M5) être utilisées si le dos de l'appareil est arrondi. Fixez les rails comme décrit sur l'image 4. Si le dos de votre écran est plat vous n'avez pas besoin des protections en plastique. (voir Image 5).

Image 4



3. **Vérifiez que vous utilisez les bonnes vis!** Certains appareils n'ont pas de trous aussi profonds que d'autres. Dans ce cas là vous pouvez utiliser les petits disques M4/M5 (k). Vous pouvez maintenant serrer les vis sur les rails pour stabiliser l'écran.

Image 5



#### 4. Fixation de l'écran sur la plaque

1. Mettez d'abord les deux crochets du haut (b et c) sur le côté supérieure plaque.
2. Une fois les deuxièmes crochets insérer fixez-les avec les vis (g) (voir image 8). Vous pouvez desserrer les vis de réglage et mettre l'écran à la hauteur souhaitée.

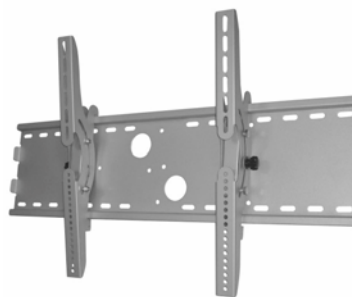


Image 6 ↑

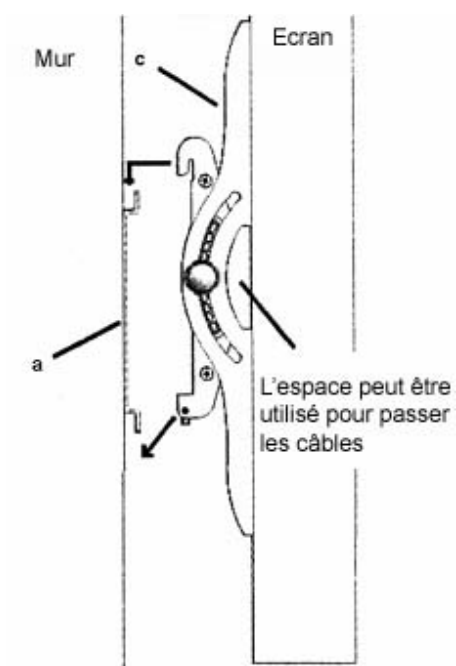


Image 7

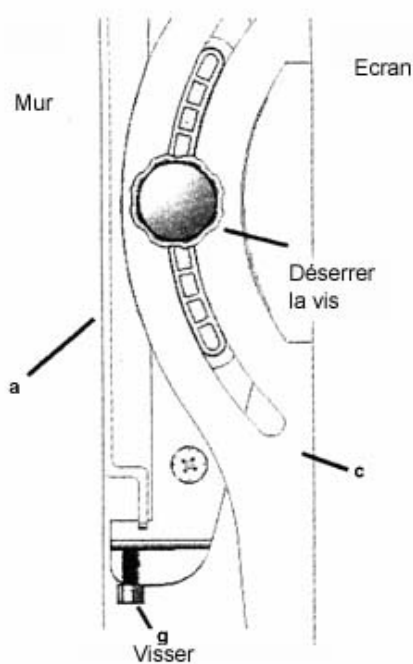


Image 8

## **Conseils de sécurité**

- Ce mode d'emploi vous sert à vous servir correctement du produit. Gardez le précieusement afin de pouvoir le consulter à tout moment.
- N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit.
- N'ouvrez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous même.
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.
- Ne l'exposez pas à l'humidité et à la chaleur.

## **ATTENTION**

N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit

Nous ne sommes pas responsable des conséquences inhérentes à un dommage.